Consejo de Seguridad

7 de noviembre de 2019
Español

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Vigésimo cuarto informe del Secretario General

I. Introducción

1. Este informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución [2107 \(2013\)](#) del Consejo de Seguridad, abarca los acontecimientos relativos a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y a los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, que han tenido lugar desde mi informe anterior, de fecha 6 de agosto de 2019 ([S/2019/632](#)).

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países o de sus restos mortales

2. La Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) asistió, en calidad de observadora, a la 109ª reunión del Subcomité Técnico y a la 48ª reunión de la Comisión Tripartita, celebradas en Ammán los días 29 y 31 de julio de 2019, respectivamente. El 25 de septiembre, la UNAMI participó como observadora en la 110ª reunión del Subcomité, celebrada en Bagdad. Los participantes en esas reuniones recibieron información actualizada sobre los hallazgos en el emplazamiento de Al-Samawa (provincia de Al-Muzana) y sobre las exploraciones y excavaciones realizadas por el Ministerio de Defensa del Iraq, con el apoyo del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), en posibles lugares de enterramiento en Karbala y Al-Rahhaliya. Se informó de que las obras de excavación en el emplazamiento de Al-Jamisiya se habían aplazado debido a las festividades religiosas y que se reanudarían en los meses siguientes. No había nuevos datos sobre otros emplazamientos en Salman Pak, Al-Radwaniya y Al-Baryisiya, en el Iraq, ni sobre la base naval en Kuwait. El Subcomité acordó continuar con los trabajos de exploración y recabar nueva información sobre esos emplazamientos.

3. El 8 de agosto el Iraq entregó oficialmente a Kuwait, en el cruce fronterizo de Safwan entre ambos países y bajo la supervisión del CICR, todos los restos humanos encontrados a principios de marzo en el emplazamiento de Al-Samawa. La delegación kuwaití informó al Subcomité Técnico de que en Kuwait se seguía procediendo a la reasociación de los restos humanos y su posterior identificación mediante pruebas genéticas. Las conclusiones preliminares indicaban que había coincidencias positivas

con algunas de las personas desaparecidas que figuraban en sus listas. Los resultados finales se anunciarían una vez que se hubiera completado el proceso de identificación.

4. El Subcomité Técnico acordó que el CICR redactaría, en consulta con el Iraq y Kuwait, un nuevo protocolo para futuras entregas transfronterizas de restos humanos que, una vez finalizado, se presentaría al Subcomité para su examen y posterior aprobación por la Comisión Tripartita.

5. El 27 de julio, el Gobernador de Al-Muzana anunció públicamente que en el desierto de Al-Samawa se había encontrado otra fosa común en la que era probable que hubiera restos humanos de kuwaitíes. En la 109ª reunión del Subcomité Técnico, la delegación iraquí informó de que las fuerzas de seguridad del Gobierno habían asegurado el lugar para que pudieran realizarse nuevas excavaciones cuando fuera oportuno. En la 110ª reunión, la delegación iraquí señaló que el Gobernador no estaba seguro de que en el emplazamiento hubiera nacionales de Kuwait desaparecidos. Por ello, el Subcomité decidió que era necesario realizar más trabajos exploratorios en dicho emplazamiento, en particular examinar las imágenes de satélite disponibles. Con la orientación del CICR, los miembros acordaron proporcionar cualquier imagen e información satelital adicional sobre el emplazamiento que pudieran tener. También se acordó llevar a cabo, cuando fuera oportuno, una misión de excavación conjunta entre el Iraq, Kuwait y el CICR en dicho emplazamiento.

6. En la 110ª reunión del Subcomité Técnico, el Ministerio de Defensa del Iraq ofreció información actualizada sobre las obras de excavación que se habían realizado del 15 al 17 de septiembre en los emplazamientos de Karbala y Al-Rahhaliya con el apoyo del CICR. El Subcomité acordó seguir recabando información adicional sobre el emplazamiento de Karbala. Ante la falta de indicios de que hubiera más fosas comunes en el emplazamiento de Al-Rahhaliya, el Subcomité decidió suspender las investigaciones en él.

7. El 6 de agosto, mi Representante Especial y mi Representante Especial Adjunta se reunieron con el recién nombrado Ministro de Defensa del Iraq, Najah al-Shammari, que expresó su determinación de resolver el expediente de los nacionales de Kuwait desaparecidos.

8. El 4 de septiembre, mi Representante Especial Adjunta celebró una reunión en Nueva York con el Representante Permanente de Kuwait ante las Naciones Unidas, Mansour al-Otaibi, en la que examinaron las relaciones entre Kuwait y el Iraq, los últimos acontecimientos relacionados con el expediente kuwaití y las actividades de la UNAMI al respecto.

9. En una reunión celebrada el 16 de septiembre con el Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq, Mohamed Ali al-Hakim, mi Representante Especial abordó, entre otros temas, la cuestión de la búsqueda de nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y de bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. El Ministro reiteró el compromiso y la determinación de su Gobierno de resolver las cuestiones pendientes entre el Iraq y Kuwait.

10. La UNAMI, en cooperación con el departamento de capacitación especializada del Servicio de Tecnologías Geoespaciales, Informáticas y de Telecomunicaciones del Centro de Servicios Mundiales de las Naciones Unidas en Brindisi, continuó con los preparativos logísticos para un curso sobre el uso de radares de penetración en el suelo dirigido a unos diez funcionarios designados del Ministerio de Defensa del Iraq. Se prevé que el curso se imparta en el Iraq a finales de 2019 y que sea de utilidad para la detección de lugares de enterramiento clandestinos.

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

11. El 28 de agosto, el Gobierno del Iraq entregó al Gobierno de Kuwait 42.000 de los 162.000 libros que, según se había determinado hacía poco, pertenecían a la Biblioteca Nacional y a la Universidad de Kuwait. La entrega se realizó en el Instituto Diplomático de la ciudad de Kuwait, en presencia de la Coordinadora Residente interina de las Naciones Unidas en Kuwait.

12. En la reunión celebrada el 16 de septiembre con mi Representante Especial, el Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq informó de que se había reunido un gran número de libros kuwaitíes, además de los 162.000 ya identificados, y que continuaban los preparativos para su entrega oficial a Kuwait.

13. El 26 de septiembre, el personal de la UNAMI se reunió con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq para examinar las modalidades de entrega de esos libros. Los funcionarios señalaron que esos libros se habían encontrado a raíz de las búsquedas exhaustivas realizadas por el Ministerio en universidades y otras instituciones académicas y en instituciones gubernamentales y privadas de todo el Iraq. La UNAMI reiteró su disposición a prestar apoyo a la repatriación de los libros.

14. El 27 de octubre, el Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq entregó oficialmente al Gobierno de Kuwait una remesa adicional de bienes kuwaitíes, compuesta por unos 200.000 libros pertenecientes a la Biblioteca Nacional y a la Universidad de Kuwait. La entrega oficial tuvo lugar en la ciudad de Kuwait, en presencia del Viceministro Adjunto de Relaciones Exteriores para Organizaciones Internacionales de Kuwait, Abdulaziz al-Jarallah, el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, Hazim al-Yusufi, y el Coordinador Residente de las Naciones Unidas en Kuwait.

IV. Observaciones

15. En los últimos meses, la suma de los continuos esfuerzos de los Gobiernos del Iraq y de Kuwait, el CICR y la Comisión Tripartita han permitido avanzar de manera significativa en este importante expediente humanitario. Los avances han sido posibles gracias a la ardua labor del Gobierno del Iraq, en particular del Ministerio de Defensa y el Ministerio de Relaciones Exteriores, a los incansables esfuerzos diplomáticos y de otra índole del Gobierno de Kuwait, al apoyo y la orientación del CICR y a las importantes contribuciones de otros miembros de la Comisión en forma de, por ejemplo, mapas, imágenes de satélite y archivos diplomáticos y militares. Aliento a todos los miembros de la Comisión a que sigan buscando al resto de los nacionales de Kuwait desaparecidos con la misma dedicación y empeño. Espero sinceramente que los diligentes esfuerzos que está desplegando el equipo forense kuwaití para terminar de identificar los restos humanos descubiertos en Al-Samawa en marzo brinden pronto cierto alivio a algunas familias.

16. La entrega por el Gobierno del Iraq, a finales de agosto y a finales de octubre, de un gran número de libros de la Universidad de Kuwait y de la Biblioteca Nacional constituye otro paso importante en la recuperación y devolución de los bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales. Los esfuerzos que está realizando el Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq para identificar y reunir libros kuwaitíes en todo el Iraq son encomiables, y aliento encarecidamente al Gobierno a que, a la luz del éxito de estos esfuerzos, adopte todas las medidas necesarias para continuar

la búsqueda de otros bienes desaparecidos, en particular los archivos nacionales kuwaitíes.

17. Mi Representante Especial y mi Representante Especial Adjunta seguirán haciendo cuanto esté a su alcance para seguir avanzando en este expediente, en estrecha colaboración con los Gobiernos del Iraq y de Kuwait, el CICR y otros asociados.